卑詩教師大好消息 無須憂慮薪酬回降

（域多利加新社電）卑詩教師將無須憂慮薪回降，此乃由于財政廳長寇迪士在省議會提出一項新法案所致。

該新法案規定，三年前教師所獲平均增加百分之十七之薪酬，將不必交由補償穩定計劃當局所檢討。

社會資源廳撥款 支持殘廢人中心

（域多利訊）卑詩省社會資源廳長嘉莉絲麥卡蒂夫人報告，該廳自四月一日開始，增加補助訓練中心的費用。

該廳補助卑詩省七十九個殘廢訓練中心，提供日間訓練計劃以幫助殘廢人士改善其工作的技能。

此次增加津貼百分之五，將由每小時每人一元二毛六增加至一元三毛二。該廳此次增加津貼費用共耗資達三十萬元。

廳長又稱：此事實已證明省政府支持社會基本的服務。

上次增加津貼爲一九八二年六月。

環境廳長宣佈 釣魚限量減少

（域多利訊）卑詩省環境廳長柯士汀彼魯頓宣佈，一九八五至八六年度淡水釣魚季節內釣魚數字限量，已比前減少。

一九八五年至八六年釣魚規例，規定在卑詩省內非潮水海面釣魚，作爲體育運動之一，規例已分發給各地釣魚協商，如何發展及保持該區的傳統特色。

中華文化中心 廣州市圖片展

（雲訊）雲埠與廣州市締結爲姊妹友好城，雲埠市府曾定期慶祝「廣州週」，並在笠臣廣場展出廣州市圖片，表示好評，現該批圖片，在中華文化中心二樓展覽，歡迎各界人士前往參觀。

（又訊）攝影家李芸璣小姐，雲埠華人社區一九八四年影展圖片百多幅現在中華文化中心展出，攝影藝術甚佳，其中有去年一年內華埠僑社活動，包括華裔退伍軍人會世界和平日。在雲埠勝利廣場致祭陣亡將士，莊嚴肅穆情況留影。

各圖片中，有加華特建議市議會，將公園及附近一帶房屋劃爲傳統地區，且希望公園局經常與復興計劃委員會協商，如何發展及保持該區的傳統特色。

屋。

女市參事瑪格烈福

LOTTO 6/49

一九八五年四月十三日開獎。

中獎號碼：

7， 20， 24，

46， 48， 49。

特獎號碼：41。

649

如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

加律師會宣佈 辦卑詩法律週

（雲訊）加拿大律師協會，定期今年四月十七日爲卑詩省法律週，自四月十四日至四月廿一日，熱烈慶祝加拿大人權憲章頒佈三週年紀念，今年且更具有重大深長的意義，因今年四月十七日，爲婦女及少數民族享有平等權頒佈後，正式開始施行的一天。

四月十四日星期日，雲埠法庭開放日，歡迎各界有興趣人士依時蹲躍前往法庭參觀。

該協會並舉辦展覽會，展出各社區法律方面的情況，公民法庭且舉行頒發公民證書儀式。

雲藝術科技中心 辦體育運動講座

（雲訊）雲埠藝術科學技術中心，定期於四月廿七星期六，四月廿八日星期日，舉辦運動研究集會，

四月廿七日星期六中午十二時，體育健身操表演，下午一時慢步跑，下午二時劍術，三時太極拳表演，四時舉重。

四月廿八日星期日下午一時半爬山講座研究，二時十五分空手道，三時健身操，三時四十五分華爾斯舞蹈表演，該中心位於固蘭護街六百號，電話六八七一八四一四，歡迎各界人士查詢接洽。

士達孔拿社區 舉辦春季活動

（雲訊）士達孔拿社區中心春季活動，定期在四月二十二日開始，本期舉辦之各項活動適合各年齡人仕參加，包括幼兒、兒童、青少年、成人、耆英等等。

四月十五日開始報名參加各項活動，並歡迎到社區中心索取活動時間表。地址：奇化街六〇一號，電話：二五四九四九六。

陳潁川堂耆英部 定期舉行聯歡會

（雲訊）本埠陳潁川總堂，自成立耆英部以來，除分擔該堂各項工作外，更協助發展堂務，並經常舉行各種活動，俾能與衆同樂，增加叙面機會，藉以敦厚宗親情誼。該部又定期四月廿一日下午一時半起，先舉行聯歡會，並有茶點招待，繼續有遊藝節目及晚餐助慶，歡迎該堂男女宗親蹲躍携眷參加云。

雲埠開平總館 職員複選揭曉

（雲訊）全加開平總會館于昨拾日舉行複選，結果：主席吳沐濃，副黃法理，周日光。中文書記：正關炳然，副黃碧珊。西文書記：正司徒華駒，副黃聯俊，財政：正梁立有，副關錦沛。交際：正司徒覺鈴，副周百立。宣傳：正周炳炎，副朱超屏。慈善：正周松位，副關耀霖。會員組：正黃國基，副周崇健。總務：正關源植，副周榮燦。監督：正黃潤根，副關競良。顧問：關邦健，簡業存，黃名洽，黃朝碩，周在彪，胡朝高，周仲猷，周錫簡，黃士定街東固蘭喜云殯儀館，擇于四月十六日下午二時舉行喪禮出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園云。

黃公開基仙逝 明日出殯歸土

（本埠訊）黃氏耆英，黃公開基，廣東台山白沙西村中和里人，來加數十年，處世沖和，熱心公益慈善，近因年老多病，留醫于聖保羅醫院，不幸藥石無靈，于四月十二日上午九時逝世，其親屬在側，親視含殮，移靈於喜士定街東固蘭喜云殯儀館，擇于四月十六日下午二時舉行喪禮出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園云。

上週金價略升 較前週漲七元

（雲訊）上週金價以每安士三二八美元收市，高於前週七美元。

上週成交價格均在三一六至三三三點五美元之間。

金價於上星期一日上揚，因有消息謂，一家名爲BEVILL，BRESLER & SHULMAN的經紀行經已申請破產。

在上星期四日，因美國三月份零售數字下降百分之二點一，金價再度上揚至三三三點五美元。

美國三月份零售數字下降，使多數分析家相信美國之經濟亦正下降中，於是聯邦儲備局或將放寬信貸管制，從而使利率於近期內下降。

在上星期五日，若干投資者及炒家獲利回吐，拋出存倉之過量黃金，使金價回至三二八美元收市。

以上資料係由雲埠候街五七一號 GUARDIAN TRUST CO. 趙鴻熙君提供。

啞劇會戲院籌款 辦第三屆啤酒節

（雲訊）雲埠軸心啞劇會及消防局戲院，爲籌募經費起見，聯合舉辦雲埠第三屆啤酒節慶會，日期爲八月九日及十日，一連兩天。

全世界廿五家釀酒廠分別運來各種啤酒，在該日免費任人嘗試，並有樂隊表演，門券抽獎等，門券自六月一日開始出售，在葛都華東街二八〇號消防局戲院出售每人收費十五元，捐款者可憑收條扣除入息稅優待。

本報專稿 再探討華人人頭稅問題

林岳鋆

加拿大華人的人頭稅問題，多年來都是華人社會所十分關注的問題。第一位華裔國會議員鄭天華律師及自由黨第一位華裔國會議員李僑棟律師於當選時，都曾先後在國會提出有關這個問題的報告，及要求政府賠償加拿大華人的損失。他們指出，人頭稅的設立，是歧視華人的不公平之舉。

最近幾年來，華裔人頭稅的問題已引起全加華裔日益關心，他們迫切希望政府能有所行動，以彌補這歷史的錯過。

雲埠老華僑麥于炯老先生，曾首先向雲東區新民主黨國會議員瑪格列美曹夫人提及此事，雲埠CJVB電台、華僑之聲辦事處，也曾辦理過人頭稅抽取稅金紙登記，前往登記的老華僑及其後人，爲數甚爲踴躍。

人頭稅的問題，始於一八八五年。當年加拿大國會頒佈歧視華裔的「限制與管理華人移民來加法令」，征收來自中國的移民每名五十元入口稅，即所謂「人頭稅」。一九〇〇年，人頭稅增至一百元，三年後又增至五百元，漲了百分之四十。一九二三年，加拿大國會變本加厲，通過了排華法案的四十三條苛例，根本斷絕華裔移民入境，直至一九四七年，該排華法案才被取消。

在加國，華人是唯一須付人頭稅的移民，而在同一時間，加聯邦政府甚至通過財政資助以鼓勵及協助歐洲人移民加拿大，且多方協助他們在加拿大定居，與華人所遭受的不公平待遇恰成强烈對比。

近年來，加拿大華人社會對人頭稅及排華法案日漸的重視，反映了以下幾方面的意義：

加拿大社會在文化及人權問題上已有更開明的態度。多元文化自一九七一年以來，已成爲加拿大的基本國策，少數民族的文化已逐漸獲得認同與尊重，少數民族既可爲其本身民族的文化自豪，也同時較易於融入於加拿大社會，成爲加國的一份子。

多元文化發展的同時，加拿大在基本人權上也有重要的進展。而最顯著的例子，是加拿大人權與自由憲章的被全國接納，及被列入於一九八三年加拿大新憲法上。憲章規定，除給予全國人民更大的人權保障外，也顯著地提高國人對人權問題的認識和重視。

人頭稅對以前的新移民，是個沉重的經濟負担，許多人必須終身勤苦工作以償還人頭稅所負的債務，無法從事其他活動以改善本身的經濟條件；同時也褫奪了許多人成家或與家人團聚的機會，這些人許多已作古，但至少仍有數千人仍健在，仍在感受着人頭稅所造成的精神與物質上的痛苦與損失，此例實嚴重損害華裔的自尊心，因此加政府應保證類似事件不再發生，使華裔能與其他民族同享平等的權利。

另一方面，對於華裔因人頭稅例的設立而造成的精神與物質方面的損失，加國政府亦應有所表示，既證明與過去違背人權的種族歧視法例徹底決裂，又可撫慰廣大的華裔，以策勵他們全心全意融入加國多民族的大家庭中，爲國家的繁榮與發展作出更大貢獻。

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281. 688-6282
門市部 各式食品
八折
油條 咸煎餅 每件三毫
大特價 平過八折
專業精神 出品認眞

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL: 251-1616
請▲▲▲▲▲氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃奶小商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
耀服妥從牌水冷館菜貨家置
堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

皇冠畫廊
春季大減價
配鏡架 50% OFF
＊裱畫＊鏡架＊招牌
4534 緬街（近29街）
874-0032

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
RESTRICTED
limited admittance if under 18
本院廣告 第十五版 請參閱

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
美澳 祕魯 國洲 綠荳發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

Grimm's Fine Sausage
DELI KING
2919 Main（在IGA內） 13th & Main
新鮮 B.B.Q. 燒鷄 5.95
新張營業
請留意每週特價品
ooo SPECIAL ooo
Black Forest Ham 99¢/100g
Corn Beef (Montreal Style) $ 1.39/100g
Summer Sausage 67¢/100g
Beer Nature with Garlic 78¢/100g
German Butter Cheese 88¢/100g
New Zealand Edam Cheese 67¢/100g
and Many More Specials
上等肉類及芝士
平通全市
常備咖啡午餐，歡迎外賣，敬請光臨
Phone 873-0816

MaxKing
BAKERY & RESTAURANT LTD.
277 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T8 CANADA
美景食屋
地址：溫哥華片打東街277號
電話：684-2178
業務範圍：
提供中西式飲食服務
經營項目：
＊早餐午餐
＊中西餅食
＊生日蛋糕
＊粥粉麵飯
＊明爐燒烤
＊壽宴喜筵
＊冷熱飲品
＊蛋撻麵飽
＊結婚禮餅
＊晚飯小菜
＊油鷄鹵味
＊聯歡小聚
門市部
中西餅食
麵飽、蛋撻
一律八折
營業時間：
上午七時半至下午九時

廣興肉食公司
KWONG HING COMPANY
228 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
TEL: 681-1939
由四月一日星期一起
爲推銷本農場生產率之成長起見
故特舉辦春季酬賓節
鮮肉 八五折 燒烤
請移玉步 駕臨指示

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時、
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
$299 + Service 全新
播遠控制十四日四次定時錄影
八小時錄影由前面入帶
$385.00
R.C.A.26" 彩色 無線播控
T.V.125台 $569,00
DC VIDEO FURNITURE and APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
337 GORE AVE VANCOUVER B C 669-9059
648 E.HASTINGS ST. VANCOUVER B C 251-1020